Dr. Jana Piňosová

Warnoćicy
Stopy Lužických Srbů – Serbske slědy – Sorbische Spuren.
Ein kulturhistorischer Lehrpfad zur sorbischen Geschichte in Varnsdorf

Projekt des Sorbischen Instituts, Bautzen, in Kooperation mit zivilgesellschaftlichen Akteur:innen

In Kooperation zwischen dem Sorbischen Institut, dem Sorbischen Gymnasium Bautzen, dem Gymnasium Varnsdorf, der Stadtbibliothek und dem Museum Varnsdorf sowie der Stadt Varnsdorf entstand 2024 ein dreisprachiger, audiovisueller Lehrpfad zur Geschichte des sorbischen Lebens in Varnsdorf in der Nachkriegszeit. Der Lehrpfad ist sowohl vor Ort als auch über das Online-Wissensportal SORABICON in tschechischer, obersorbischer und deutscher Sprache zugänglich.

Historischer Hintergrund

Varnsdorf (sorbisch Warnoćicy) war zwischen 1945 und 1950 ein bedeutender Bildungs- und Lebensort für viele Sorbinnen und Sorben, daunter mehr als zweihundert Kinder und Jugendliche. In dem von der Zwangsaussiedlung der deutschsprachigen Bevölkerung geprägten Grenzgebiet fanden die Erwachsenen Arbeit, die Kinder und Jugendlichen besuchten in Varnsdorf und Umgebung weiterführende Schulen oder absolvierten eine Ausbildung. In Zusammenarbeit der tschechischen Vereine Společnost přátel Lužice und Ústřední matice školská mit dem sorbischen Verband Domowina wurden hier in dieser Zeit die Grundlagen für das sorbische Schulwesen gelegt. Diese kurze Phase wird heute als ein Teil der sorbischen Emanzipationsgeschichte interpretiert und erinnert.

Colloquium Carolinum, 14. März 2025 — Exposé Nr. 4

Ein partizipatives Projekt

Die Vermittlung von Geschichte in der Grenzregion war ein Ziel des Projektes. Ein besonderer Aspekt des Projektes war daher die aktive Beteiligung von 24 Schülerinnen und Schülern aus Bautzen (Deutschland) und Varnsdorf (Tschechien) an der Erarbeitung des Lehrpfades. Unter fachlicher Anleitung recherchierten und entwickelten sie die Inhalte mit. In mehreren Workshops trafen sie Zeitzeugen, werteten historische Quellen aus, entwickelten das Logo des Lehrpfades, nahmen im Tonstudio Lucija (Bautzen) Zitate aus Zeitzeugenerinnerungen auf, und gestalteten die Abschlussveranstaltung mit. Begleitet wurden sie zudem von lokalen Partnern aus der Bibliothek und Museum in Varnsdorf.

Der Lehrpfad

In Varnsdorf lädt der Lehrpfad mit zehn thematischen Stationen (Ankommen, Freundschaft, Aufbau, Schule, Freizeit, Sport, Religion, Essen, Grenze und Vermächtnis) zu einem rund 2 km langen Spaziergang ein. Drei große Informationstafeln und sieben kleinere Stelen mit QR-Codes bieten interaktive Zugänge zu kurzen Leittexten, Illustrationen und Audioaufnahmen mit von den Schülerinnen und Schülern aufgenommenen Erinnerungen der Jugendlichen von damals. Alle Inhalte sind in deutscher, obersorbischer und tschechischer Sprache verfügbar.

Die Umsetzung des Projektes wurde durch die Stiftung für das sorbische Volk und den Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds gefördert. Der Deutsch-Tschechische Zukunftsfonds zeichnete das Projekt im Dezember 2024 als das Projekt des Monats aus.

Weitere Informationen

Information zum Projekt auf der Website des Sorbischen Instituts:
https://www.serbski-institut.de/ausstellungen/lehrpfad-warnocicy-sorbische-spuren/

Informationen zum Lehrpfad vor Ort bei der Stadtinformation Varnsdorf:
https://mic.mkvdf.cz/

Inhalte des Lehrpfades auf der Wissensplattform SORABICON:
https://www2.sorabicon.de/de/warnocicy/

Kontakt:

Serbski Sorbisches institut Institut

Dr. Jana Piňosová, jana.pinosova@serbski-institut.de
Dr. Robert Lorenz, robert.lorenz@serbski-institut.de
Sorbisches Institut, Bautzen